

Japanisch lernen

Kanji des Monats: „GAI, soto“

外 GAI, soto - außen

Im letzten Monat haben wir uns nur das zweite *kanji* der „Diplomatie“ angeschaut: 交 KÔ, ma(jiru) - „vermischen“, diesen Monat wollen wir dann doch gleich auch noch das vordere betrachten:

外 GE, GAI, soto, hoka, hazu(su) - außen, draußen, das andere, abtrennen...

Wir finden viele Lesungen und ein ganzes Wortfeld des Außen und Anders und Getrenntseins. Bei der Diplomatie 外交 (*gaikô*) ist man im Kontakt und im Austausch damit und findet so zu gegenseitigem Verständnis und einem friedlichen Miteinander.

Wer das Katakana-Silbenalphabet beherrscht, erkennt sofort das *ta* タ und das *to* ト. Das *kanji* hat damit natürlich eigentlich nichts zu tun, kommt uns aber als Eselsbrücke zu Hilfe, denn dass das von außerhalb Japans Kommende mit Katakana geschrieben wird, ist uns ja geläufig...

Einen wunderschönen und möglichst friedlichen März!